



СЕРТИФИКАТ
CERTIFICATE

№ 04.15527.184

« _____ » 14.09.2004

Город, страна
Place, country *Севастополь, Украина*
Sevastopol, Ukraine

Изготовитель
Manufacturer *ДНПП "Муссон-Морсвязь-Сервис"*
DSPE "Musson-Morsvyaz-Servis"

Заказчик
Purchaser ---

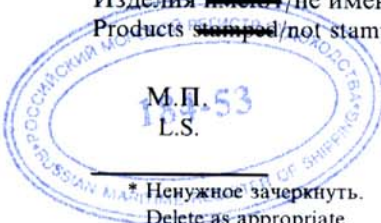
Заказ (контракт) №
Purchaser's order (contract) No. --- Заводской ~~номер~~ №
Work's ~~order~~ No. 0065

Настоящим удостоверяется, что нижеперечисленные изделия изготовлены, освидетельствованы и испытаны в соответствии с Правилами и предписаниями Российского Морского Регистра Судоходства.
This is to certify that the products listed below have been constructed, surveyed and tested in accordance with the Rules and Regulation of Russian Maritime Register of Shipping.

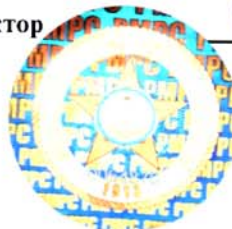
Количество Quantity	Наименование, марка и технические данные изделий Name, Type and Particulars of Products
1 (один) комплект 1 (one) set	<p><i>Прибор экспресс-диагностики и контроля судовой аппаратуры ГМССБ.</i> <i>The device of express diagnostic and control of the GMDSS shipboard equipment.</i></p> <p><i>Идентификационный код: 272065.</i> <i>Identification code: 272065.</i></p> <p><i>Категории ЦИВ: "Distress-5", "Distress-1", "Safety";</i> <i>Types of DSC: "Distress-5", "Distress-1", "Safety";</i></p> <p><i>Рабочие частоты: ПВ/КВ - 2187,5 кГц, 8414,5 кГц;</i> <i>УКВ - 156,525 МГц;</i> <i>Working frequencies: MF/HF - 2187,5 kHz, 8414,5 kHz;</i> <i>VHF - 156,525 MHz;</i></p> <p><i>Стабильность частоты: ПВ/КВ - не хуже 10 Гц;</i> <i>УКВ - не хуже 5 x 10⁻⁶ Гц;</i> <i>Frequency stability: MF/HF - better than 10 Hz;</i> <i>VHF - better than 5 x 10⁻⁶ Hz;</i></p> <p><i>Сопротивление эквивалента: ПВ/КВ - 50/75 Ом; УКВ - 50 Ом;</i> <i>Equivalent resistance: MF/HF - 50/75 Ohm; VHF - 50 Ohm;</i></p> <p><i>Потребляемая мощность: с печатающим устройством - 18 Вт,</i> <i>без печатающего устройства - 10 Вт.</i> <i>Power consumption: with printing unit - 18 W,</i> <i>without printing unit - 10 W.</i></p> <p><i>Прибор предназначен для проверки передающего и приемного трактов комплексов ГМССБ в соответствии с требованиями Правил Российского Морского Регистра Судоходства, 1999 и Рекомендаций МККР 493-8, 541-7х.</i> <i>The device is intend for check of transmitting and receiving sections of GMDSS complexes in accordance with the requirements of the Rules of Russian Maritime Register of Shipping, 1999 and Recommendations CCIR 493-8, 541-7x.</i></p>

Изделия имеют/не имеют* клеймо
Products stamped/not stamped*

Результаты испытаний на _____ листах прилагаются/не прилагаются*
Test results on _____ sheets enclosed/not enclosed*



Инженер-инспектор
Surveyor



[Handwritten signature]

Морозов В.В. / V. Morozov

(подпись, ф., и., о.)
signature, name)

* Ненужное зачеркнуть.
Delete as appropriate.